

INSTRUKCJA OBSŁUGI I INSTALACJI KUCHENKI INDUKCYJNEJ PID 700



Wyprodukowano we Francji
Kwiecień 2019 r.

Tłumaczenie oryginału

PŁYTA INDUKCYJNA PID 700

Gratulujemy zakupu tego najwyższej klasy urządzenia do gotowania wyprodukowanego we Francji. Wybrałeś urządzenie, które łączy w sobie najlepsze właściwości techniczne z dużą łatwością obsługi. Życzymy wszelkiej satysfakcji.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy dokładnie przestrzegać tych instrukcji, aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem, oparzeń lub innych obrażeń i uszkodzeń. Podczas korzystania z tego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, takich jak:

- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu z urządzeniem.
- Chronić urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, mrozem i wilgocią.
- Nie należy pozostawiać urządzenia w zasięgu dzieci lub osób niedoświadczonych bez nadzoru, chyba że zostały one wcześniej poinstruowane przez odpowiedzialną osobę.
- Nigdy nie przesuwaj urządzenia, gdy jest ono włączone lub gdy powierzchnia do gotowania jest jeszcze gorąca.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono wyłączone.
- Nie używaj płyty indukcyjnej, jeśli pojawi się pęknięcie na powierzchni szkła.
- Urządzenie nie może być używane do przechowywania jakiegokolwiek sprzętu lub innych przedmiotów.
- Nie używaj myjki parowej.
- Nigdy nie używaj folii aluminiowej do gotowania ani nie umieszczaj produktów owiniętych w folię aluminiową lub produktów zamrożonych w aluminiowych tackach bezpośrednio na urządzeniu. Aluminium stopi się i trwale uszkodzi urządzenie.
- Nie należy dotykać gorących powierzchni urządzenia. Temperatura gorących powierzchni może być bardzo wysoka podczas pracy urządzenia.
- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego z krawędzią blatu lub gorącymi powierzchniami.
- Podczas użytkowania należy uważać, aby nie zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażowy lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Po zakończeniu użytkowania, przed czyszczeniem urządzenia, należy je odłączyć od źródła zasilania.
- Podczas korzystania z urządzenia należy uważać na przedmioty noszone przez użytkownika, takie jak pierścionki, zegarki lub podobne przedmioty, które mogą się nagrzać, jeśli zostaną umieszczone bardzo blisko płyty grzejnej.
- Należy używać wyłącznie pojemników o typie zgodnym z urządzeniem.

Informacje dla użytkowników rozruszników serca i aktywnych implantów

Urządzenie spełnia aktualne normy dotyczące zakłóceń elektromagnetycznych. Kuchenka indukcyjna jest zatem w pełni zgodna z wymogami prawnymi (dyrektywy 89/336/EWG). Została zaprojektowana tak, aby nie zakłócać działania innych urządzeń elektrycznych, o ile są one zgodne z tymi samymi przepisami.

Kuchenka indukcyjna generuje pola magnetyczne w swoim bezpośrednim otoczeniu. Aby zapewnić brak zakłóceń pomiędzy urządzeniem do gotowania a rozrusznikiem serca, ten ostatni musi być zaprojektowany zgodnie z odpowiednimi przepisami. W tym względzie możemy zagwarantować zgodność tylko naszego produktu. Aby uzyskać informacje na temat zgodności rozrusznika serca lub jakichkolwiek niezgodności, należy skontaktować się z producentem lub lekarzem. W przeciwnym razie zalecamy zachowanie odległości co najmniej 60 cm między rozrusznikiem serca a urządzeniem kuchennym.

2. ZAWARTOŚĆ KARTONU

Urządzenie - Płyta indukcyjna

Akcesoria

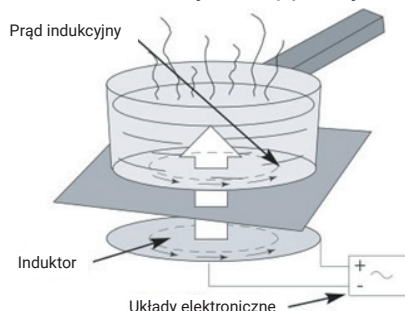
Niniejsza instrukcja obsługi

3. TRYB DZIAŁANIA / OBSŁUGA

Zasada indukcji

Po włączeniu urządzenia i wybraniu poziomu mocy, obwody elektroniczne wytwarzają indukowane prądy w dnie patelni, które natychmiast przekazują wytworzone ciepło do produktów spożywczych.

Gotowanie odbywa się praktycznie bez strat energii przy bardzo wysokiej wydajności energetycznej.



Obsługa



1. Start/Stop
2. Timer
3. Ustawienie zasilania lub timera (-)
4. Wyświetlacz
5. (+) ustawienie zasilania lub timera
6. Wskaźnik timera

Włączanie urządzenia

Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazda w sieci jednofazowej 230-240 V 50/60 Hz.

Naciśnij przycisk On/Off (nr 1 na zdjęciu), aby włączyć urządzenie. Na wskaźniku (nr 4 na zdjęciu) pojawi się wartość „0”; na tym etapie nie wybrano jeszcze mocy.

Następnie naciśnij przycisk zasilania (+) (nr 5 na zdjęciu), aby zwiększyć moc. Wskaźnik (nr 4 na zdjęciu) pokaże odpowiedni poziom mocy.

Ustawianie timera

Dostęp do ustawienia timera można uzyskać tylko po wybraniu poziomu mocy od 1 do 20.

Naciśnij przycisk timera (nr 2 na zdjęciu). Wskaźnik timera (nr 6 na zdjęciu) zaświeci się, a komunikat „ti” będzie wyświetlany przez 3 sekundy.

Naciśnij przycisk (+) lub (-), aby wybrać żądany czas pracy. Czas można ustawić w zakresie od 1 do 99 minut.

Jeśli czas pracy jest krótszy niż jedna minuta, wyświetlacz będzie odliczał sekundy; jeśli czas jest dłuższy niż jedna minuta, wyświetlacz będzie odliczał minuty.

Sygnal dźwiękowy informuje użytkownika o zakończeniu pracy i wyłączeniu płyty.

Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy emitowany przez minutnik po zakończeniu gotowania, naciśnij jeden z przycisków.

Naciśnij ponownie przycisk timera, aby powrócić do trybu ustawiania poziomu mocy. Kontrolka timera zgaśnie i przez 3 sekundy wyświetlany będzie komunikat „Po”.

Moc można następnie regulować za pomocą przycisków (+) i (-).

Wyłączanie urządzenia

Naciśnij raz przycisk „On/Off” (nr 1 na zdjęciu), aby wyłączyć urządzenie. Zasilanie zostanie odcięte, a wyświetlacz zgaśnie.

Po wyłączeniu pola grzejnego na wyświetlaczu miga litera „H” tak długo, jak pole grzejne jest wyłączone a temperatura na powierzchni szklanej przekracza 60°C.

Ustawienie mocy

Gdy patelnia kompatybilna z technologią indukcyjną jest umieszczona na płycie, wyświetlacz (nr 4 na zdjęciu) stale wskazuje poziom ustawienia. W przeciwnym razie wyświetlacz miga. Wyświetlany poziom mocy wynosi od 1 do 20.

W dowolnym momencie można nacisnąć przyciski (+) lub (-) zasilania, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom (patrz załączona tabela).

PID 700 3000 W	
Poziom	Moc
1	50
2	100
3	150
4	200
5	300
6	400
7	500
8	600
9	700

10	800
11	1000
12	1200
13	1400
14	1600
15	1800
16	2000
17	2200
18	2400
19	2700
20	3000

Gdy tylko np.: patelnia zostanie zdjęta z płyty, wyświetlacz zacznie migać, sygnalizując brak patelni. Jeśli wyświetlacz miga, gdy patelnia przykrywa płytę, oznacza to, że materiał, z którego wykonana jest patelnia, jest niekompatybilny z technologią indukcyjną.

Różne pojemniki

Płyta indukcyjna jest w stanie rozpoznać większość patelni i odbiorników.

Test naczynia: umieść naczynie na płycie i wskaż poziom mocy: jeśli wskaźnik pozostaje stały, naczynie jest kompatybilne; jeśli miga, naczynie nie jest rozpoznawane i nie można go używać.

Można również przetestować za pomocą magnesu: jeśli „przyklei się” do dna patelni, oznacza to, że patelnia jest kompatybilna z technologią indukcyjną.

Pojemniki kompatybilne z indukcją to:

- Emaliowane pojemniki stalowe z powłoką nieprzywierającą lub bez.
- Żeliwne pojemniki z emaliowanym dnem lub bez. Emaliowane dno zapobiega zarysowaniu szkła w urządzeniu.
- Pojemniki ze stali nierdzewnej odpowiednie do indukcji. Większość pojemników ze stali nierdzewnej jest odpowiednia, jeśli przejdą test pojemnika.
- Pojemniki aluminiowe ze specjalnym dnem.

Uwaga: Szkło, ceramika, gliniane naczynia, aluminium (bez specjalnej podstawy), miedź i niektóre niemagnetyczne naczynia ze stali nierdzewnej są niekompatybilne z gotowaniem indukcyjnym. Wskaźnik wybranego poziomu mocy będzie migać, aby to zasignalizować.

Plastikowe pojemniki nie mogą być umieszczane na gorących powierzchniach.

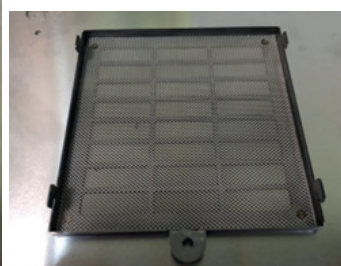
4. JAK PRZECHOWYWAĆ I KONSERWOWAĆ URZĄDZENIE

Należy unikać ocierania pojemników o górną, szklaną powierzchnię urządzenia. Nie zostawiaj pustego naczynia na płycie grzewczej.

Nie podgrzewać zamkniętej puszkę, ponieważ może pęknąć.

Na polach grzewczych nie wolno umieszczać metalowych przedmiotów, takich jak sztucce, naczynia do gotowania itp.

Filtr na spodzie urządzenia należy czyścić wodą z mydłem (lub w zmywarce) co około tydzień. Przed ponownym użyciem należy pozostawić go do całkowitego wyschnięcia. Filtr ten chroni urządzenie przed kurzem i tłuszczem.



Twoje urządzenie jest łatwe w czyszczeniu, więc oto kilka wskazówek, które Ci w tym pomogą:

RODZAJE ZABRUDZENIA	JAK POSTĘPOWAĆ	UŻYCIE
Nieznacznie	Dokładnie namoczyć czyszczony obszar gorącą wodą a następnie wytrzeć do sucha.	Gąbki sanitarne nieścierne.
Nagromadzenie starego brudu	Dobrze rozcieńczyć strefę do czyszczenia gorącą wodą, użyć specjalnego skrobaka do szkła do szorstkiego skrobania, wykończyć stroną skrobaka gąbki sanitarnej, a następnie wytrzeć.	Gąbki sanitarne specjalny skrobak do szkła
Aureole i ślady wapienia	Nałóż ciepły ocet spirytusowy na plamę, pozostaw do zadziałania, a następnie przetrzyj miękką szmatką. Użyj produktu komercyjnego.	Specjalne tworzywo ceramiczne
Ślady spowodowane rozlaniem cukru, aluminium lub stopionego plastiku	Nałożyć na powierzchnię specjalny produkt szklano-ceramiczny, najlepiej zawierający silikon (efekt ochronny).	Specjalny produkt ze szkła ceramicznego



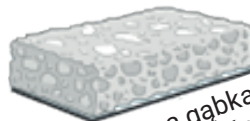
proszek ścierny



szorstka gąbka



delikatne mleczko czyszczące



delikatną gąbką bez powierzchni ściernej

5. DANE TECHNICZNE

Model	PID 700
Wymiary zewnętrzne mm	400x700x195
Powierzchnia grzewcza mm	365 x 585
Waga	15 kg
Moc	2 x 3000 W
Ilość płyt grzewczych	2
Prąd znamionowy	2 x 13 A
Zasilanie	230 V

Zgodność kolorów przewodów

Faza brązowy / czarny / szary

Neutralny niebieski

Uziemienie Żółto-Zielony



Połączenie ekwipotencjalne oznaczone tym symbolem musi być połączone z ekwipotencjalnym połączeniem przewodzącym instalacji za pomocą przewodu o minimalnym przekroju 2,5 mm².

6. NORMY I PRZEPISY PRAWNE

Urządzenie jest zgodne z :

IEC/EN 60335-1

IEC/EN 60335-2-38

EN 55014-1 + 55014-2

EN 61000-3-2 + 61000-3-3

Stopień ochrony przed wilgocią IPX4, zgodnie z normą 60335-2-38 (2008).

7. ELIMINACJA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

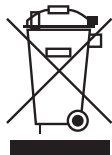
Urządzenie jest zgodne z dyrektywami:

2002 / 96 / CE (DEEE) N°34270064800021

2002 / 95 / CE (ROHS)

2066 / 95 CE

2004 / 108 CE



8. ROZPORZĄDZENIE REACH

Nigdy nie należy umieszczać urządzenia wśród odpadów domowych.

Urządzenie należy oddać do centrum recyklingu sprzętu elektrycznego.

Materiały, z których wykonane jest urządzenie nadają się do ponownego wykorzystania. Poprzez prawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych, recykling i inne formy ponownego wykorzystania zużytych urządzeń, w znaczący sposób przyczyniasz się do ochrony środowiska.

W celu uzyskania informacji na temat zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych prosimy o kontakt z dystrybutorem.

9. GWARANCJA

Warunki gwarancji

Gwarancja mająca zastosowanie do każdego urządzenia jest gwarancją handlową dystrybutora lub sprzedawcy detalicznego. Prosimy o kontakt ze sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione, w celu zapoznania się z warunkami wstępnymi.

Gwarancja nie przyznaje prawa do odszkodowania.

Poniższe postanowienia nie wykluczają możliwości skorzystania z gwarancji prawnej przewidzianej w art. 1641 i następnych francuskiego kodeksu cywilnego w odniesieniu do wad ukrytych i usterek.

Klauzule wyłączające gwarancję

Nieprawidłowa instalacja i konserwacja, w szczególności niezgodna z obowiązującymi przepisami lub instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Naprawy spowodowane nieprawidłową obsługą, niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem lub przeciążeniem urządzenia, a także wynikające ze zmian w zasilaniu, przepięcia lub wadliwej instalacji, nie są objęte gwarancją.

Uszkodzenia spowodowane uderzeniem lub złymi warunkami pogodowymi nie są objęte gwarancją. Sprzęt jest transportowany na ryzyko użytkownika; w przypadku dostawy przez przewoźnika, odbiorca musi dokonać rezerwacji u przewoźnika przed dostawą sprzętu.

Gwarancja wygasa w przypadku ingerencji w sprzęt, jego naprawy lub modyfikacji przez niewykwalifikowane osoby lub w przypadku używania go do niewłaściwych celów.

10. WYŚWIETLANIE KOMUNIKATÓW

Urządzenie jest całkowicie bezpieczne. Stale monitoruje wartości temperatury i szereg innych parametrów elektrycznych, aby zagwarantować użytkownikowi najwyższy poziom wydajności i bezpieczeństwa przez cały czas.

W przypadku wykrycia wadliwego działania podczas użytkowania, urządzenie może zostać zatrzymane, a na wyświetlaczu pojawi się migający kod błędu „Fx”.

Migający kod błędu pozostaje aktywny do momentu wyłączenia urządzenia przez użytkownika i ponownego uruchomienia za pomocą przycisku „START/STOP”.

Jeśli kod błędu stanie się trwały bez możliwości anulowania go poprzez próbę ponownego uruchomienia urządzenia, należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym określonym przez sprzedawcę produktu.

11. DROBNE USTERKI I ŚRODKI ZARADCZE

Jeśli masz wątpliwości, czy urządzenie działa prawidłowo, nie musi to oznaczać, że wystąpiła usterka. W każdym przypadku należy sprawdzić następujące punkty:

MOŻNA ZAUWAŻYĆ, ŻE ...	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Po uruchomieniu pojawia się podświetlony wyświetlacz	Normalne funkcjonowanie	NIC: wszystko jest w normie
Podczas uruchamiania instalacja powoduje zwarcie	Połączenie z urządzeniem jest uszkodzone	Sprawdź połączenie lub zgodność połączenia. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym

MOŻNA ZAUWAŻYĆ, ŻE ...	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Wentylacja jest kontynuowana przez kilka minut po zatrzymaniu urządzenia	Chłodzenie urządzenia	To normalne
Urządzenie nie działa. Wyświetlacz na obudowie pozostaje wyłączony	Urządzenie nie jest zasilane. Zasilanie lub połączenie jest uszkodzone	Sprawdzić bezpieczniki i wyłącznik automatyczny instalacji elektrycznej. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
" F- „ pojawi się na wyświetlaczu	Klawiatura sterująca jest stale aktywowana dotykiem	Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym
" F7 „ pojawi się na wyświetlaczu	Obwody elektryczne nadmiernie się nagrzewają	Sprawdzić wentylację urządzenia i upewnić się, że jest sprawna.
Urządzenie nie działa, na wyświetlaczu pojawia się kod błędu „Fx”, a zasilanie zostaje przerwane.	Obwody elektryczne nie działają prawidłowo	Zadzwoń do serwisu posprzedażowego
Po włączeniu urządzenia i uruchomieniu strefy gotowania wybrany wskaźnik nadal miga	Używana patelnia nie jest kompatybilna z technologią indukcyjną lub ma średnicę mniejszą niż 16 cm.	Zobacz sekcję „ Zalecane naczynia kuchenne ”
Patelnia hałasuje podczas gotowania	Jest to wibracja generowana przez cyrkulację prądu w patelni	Zjawisko to jest normalne w przypadku niektórych rodzajów patelni. Nie ma niebezpieczeństwa
Urządzenie uwalnia zapach podczas pierwszego gotowania	Nowe urządzenie	Gotować przez pół godziny z patelnią pełną wody
Jeśli płyta ceramiczna ulegnie uszkodzeniu, pęknięciu lub złamaniu, niezależnie od tego, jak małe jest to pęknięcie, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z serwisem posprzedażowym.		

